

DRINGENDE SICHERHEITSINFORMATION



Datum der Erstellung des Briefs

GE HealthCare Ref.-Nr. 32093

An: Direktor der Biomedizintechnik
Direktor der Neonatologie/Labors und Entbindung/Krankenschwester-Manager
Risikomanager/Krankenhausadministrator

Betreff: Care Plus, Care Plus® Model 1000, 2000, 3000 und 4000 Incubator, Lullaby Incubator, Lullaby TR Incubator und Lullaby XP Incubatorwände und Durchgriffsöffnungen werden nicht korrekt verriegelt - Sturzgefahr für Patienten.

Sicherheits- problem

GE HealthCare hat festgestellt, dass die Bettwände des Care Plus, Care Plus® Modell 1000, 2000, 3000 und 4000 Incubator, des Lullaby Incubator, des Lullaby TR Incubator und des Lullaby XP Incubator aufrecht stehen und geschlossen aussehen können, aber nicht verriegelt sind, wenn die rote Anzeige sichtbar ist. Die Durchgriffsöffnungen können auch geschlossen aussehen, wenn sie nicht verriegelt sind, wenn die Durchgriffsöffnungen verdeckt sind, z. B. durch Haubenabdeckungen. Wenn ein Patient gegen eine nicht verriegelte Bettwand oder eine nicht verriegelte Durchgriffsöffnung stößt, kann sich die Wand lösen und aufklappen, wodurch der Patient nicht mehr vor Stürzen geschützt ist.

Vom Kunden/ Benutzer zu ergreifende Maßnahmen

Für diese Geräte (Care Plus, Care Plus® Modell 1000, 2000, 3000 und 4000 Incubator, Lullaby Incubator, Lullaby TR Incubator und Lullaby XP Incubator) ist das Ende der Verkaufs- und Serviceunterstützung erreicht. In der Anlage finden Sie die Schreiben zum Ende der Verkaufs-/Serviceunterstützung, die zuvor verteilt wurden. GE HealthCare empfiehlt seinen Kunden, diese Geräte möglichst auszutauschen.

Kunden, die diese Geräte weiterhin verwenden möchten, sollten Folgendes sicherstellen:

- Jedes Mal, wenn die Bettwand geschlossen wird, müssen die Verriegelungen sicher arretiert sein.
- Jedes Mal, wenn die Türen der Durchgriffsöffnungen geschlossen werden, müssen die Riegel der Durchgriffsöffnungen von Hand überprüft werden, um sicherzustellen, dass die Verriegelungen der Türen der Durchgriffsöffnungen arretiert sind.
- Jedes Mal, wenn die Bettwand oder die Durchgriffsöffnung geschlossen wird, wird an der Tür der Durchgriffsöffnung gezogen, um sicherzustellen, dass sie verriegelt ist.

Diese Geräte sind für die Verwendung durch medizinisches Fachpersonal vorgesehen. Jedes Mal, wenn jemand anderes als medizinisches Fachpersonal mit dem Gerät in Kontakt kommt, müssen anschließend die Verriegelungen überprüft werden, um sicherzustellen, dass die Bettwände und die Durchgriffsöffnungen geschlossen sind.

Bitte sorgen Sie dafür, dass alle potenziellen Anwender in Ihrer Einrichtung auf diese Sicherheitsmitteilung und die empfohlenen Maßnahmen aufmerksam gemacht werden.

Bitte bewahren Sie dieses Dokument für Ihre Unterlagen auf.

Füllen Sie bitte das beigefügte Antwortformular aus und senden Sie es an MIC.FMI32093@ge.com

**Einzelheiten
zu den
betroffenen
Produkten**

Alle Care Plus, Care Plus® Modell 1000, 2000, 3000 und 4000 Incubator, Lullaby Incubator, Lullaby TR Incubator und Lullaby XP Incubator

Alle Care Plus-, Care Plus®-Hauben-Kits für vor Ort auswechselbare Einheiten (FRU): PN 6600-0047-851, PN 6600-0033-850, PN 6600-0081-850, PN 6600-0961-500, PN 6600-0083-850

Alle Care Plus-, Care Plus®-Haubentür-Kits für vor Ort auswechselbare Einheiten (FRU): PN 6600-0082-850, PN 6600-0504-800, PN 6600-0148-800, PN 6600-0970-500

Alle Lullaby Incubator Modelle Hauben-Kits für vor Ort auswechselbare Einheiten (FRU) Kits: PN M1169566, PN M1160659, PN M1206259, PN M1206260, PN M1166836, PN M1166814

Alle Lullaby Incubator Modelle Haubentür-Kits für vor Ort auswechselbare Einheiten (FRU) Kits: PN M1169767, PN M1160674, PN M1187512, PN M1206646, PN M1166822

HINWEIS: Diese Produkte wurden vor der Einführung von UDI ausgeliefert und enthalten keine Global Trade Item Number (GTIN)

*Lullaby Incubator, Lullaby TR Incubator und Lullaby XP Incubator werden nicht in den USA verkauft.

Bestimmungsgemäßer Verwendungszweck:

Inkubatoren bieten eine kontrollierte, thermische Umgebung für Neugeborene, die nicht in der Lage sind, ihre eigene Wärmeregulierung zu gewährleisten. Sie können auch für kurze Zeit verwendet werden, um die Umstellung des Neugeborenen von der Gebärmutter auf die äußere Umgebung zu erleichtern. Inkubatoren verfügen über Alarme, die den Arzt bei bestimmten Patienten- oder Gerätezuständen alarmieren, z. B. bei einer Fehlfunktion oder einer übermäßigen Abweichung der Patiententemperatur vom Sollwert.

Inkubatoren können weitere Funktionen aufweisen, wie z. B. die Befeuchtung der Umgebung des Säuglings, das Kippen des Bettes, die Sauerstoffversorgung und die Datenausgabe

**Produkt-
korrektur**

GE Healthcare wird eine Ergänzung des Benutzerhandbuchs und Etiketten für die Vorrichtung in einem zukünftigen Schreiben ohne Kosten für Sie bereitstellen.

**Kontakt-
informationen**

Falls Sie Fragen oder Bedenken zu dieser Mitteilung haben, wenden Sie sich bitte an den GE HealthCare Service oder Ihren Servicepartner vor Ort.

Deutschland:
T: 0800 4343 258
F: 0800 5894315220
E: FMI.Germany@ge.com

Schweiz/Liechtenstein:
Anandic Medical Systems AG
T: +41(0)848 800 950
F: +41 (0)52 646 03 03
E: FMI@anandic.com

Österreich:
Sanitas GmbH
T: +43 (0)662 852 186-0
F: +43 (0)662 852 186-70
E: sanitas@sanitas.at

Belgien/Luxemburg:
Duomed
T: +32 (0)3 870 11 11
F: +32 (0)3 870 11 12
E: vigilance.be@duomed.com

GE HealthCare bestätigt, dass diese Mitteilung an die zuständige nationale Behörde übermittelt wurde.

Bitte seien Sie versichert, dass Sicherheit und Qualität für uns höchste Priorität haben. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte unter den oben genannten Kontaktinformationen an uns.

Mit freundlichen Grüßen



Laila Gurney
Chief Quality & Regulatory Officer
GE HealthCare



Scott Kelley
Chief Medical & Safety Officer
GE HealthCare

**MEDIZINPRODUKT- MELDUNG BESTÄTIGUNGSANTWORT
ERFORDERLICH**

Bitte füllen Sie dieses Formular aus und senden Sie es unverzüglich nach Erhalt, spätestens jedoch innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt, an Anandic zurück. Dadurch bestätigen Sie, dass Sie die Mitteilung zur Korrekturmaßnahme für medizinische Geräte erhalten und verstanden haben. GE HealthCare benötigt dieses ausgefüllte Formular, um den Versand einer Ergänzung zum Benutzerhandbuch und eines Etiketts an Sie zu bearbeiten. Die Ergänzung zum Benutzerhandbuch und das Etikett werden kostenlos zur Verfügung gestellt.

*Name des Kunden/Warenempfängers: _____

Hausanschrift: _____

Ort/Bundesland/PLZ/Land: _____

*E-Mail-Adresse des Kunden: _____

*Telefonnummer des Kunden: _____

Es ist wichtig, dass wir eine Rückmeldung unserer Kunden erhalten, dass sie diese Korrekturmitteilung bekommen haben. Dieser Schritt muss durchgeführt werden, bevor der Versand der Ergänzung zum Benutzerhandbuch und des Etiketts beginnen kann.

Bitte wählen Sie **eine** der folgenden Optionen, vervollständigen Sie die erforderlichen Informationen und senden Sie das Formular über eine der unten genannten Möglichkeiten an uns zurück:

- Wir bestätigen, dass wir die Mitteilung zu der Korrekturmaßnahme für ein Medizinprodukt erhalten und verstanden haben. Wir haben festgestellt, dass wir **keine** der betroffenen Care Plus und Lullaby Inkubatoren und/oder vor Ort auswechselbaren Einheiten besitzen.

ODER

- Wir bestätigen, dass wir die Mitteilung zu der Korrekturmaßnahme für ein Medizinprodukt erhalten und verstanden haben. Wir haben festgestellt, dass wir **keine** Care Plus und Lullaby Inkubatoren und/oder vor Ort auswechselbaren Einheiten besitzen.

Wenn Sie betroffene Care Plus- und Lullaby-Inkubatoren und/oder vor Ort auswechselbare Einheiten besitzen, tragen Sie bitte jede Seriennummer und die Teilenummer der vor Ort auswechselbaren Einheit einzeln in die nachstehende Tabelle ein. Wenn Sie zusätzlichen Platz für die Auflistung von Seriennummern oder Teilenummern benötigen, kopieren Sie bitte diese Seite und fügen Sie so viele Seiten hinzu, wie für die Auflistung aller Geräte erforderlich sind.

Care Plus und Lullaby Incubator Seriennummern	Teilenummern der vor Ort auswechselbaren Einheiten

Bitte geben Sie den Namen der zuständigen Person an, die dieses Formular ausgefüllt hat.

Unterschrift: _____

*Name in Druckbuchstaben: _____

*Funktion: _____

*Datum (TT/MM/JJJJ): _____

*Kennzeichnet Pflichtfelder

Bitte senden Sie das ausgefüllte Formular gescannt oder als Foto per E-Mail an:

MIC.FMI32093@ge.com





GE Healthcare Maternal-Infant Care

Rajaraman Narayanaswamy
Global Product Manager

122 EPIP,
Whitefield Road,
Bangalore 560066,
INDIA

Raj.Narayanaswamy@ge.com

21. Oktober 2019

Thema: Benachrichtigung über das Ende der Verkaufs- und Serviceunterstützung für die Care Plus Inkubatorenfamilie

Sehr geehrter Kunde,

mit diesem Schreiben möchten wir Sie darüber informieren, dass GE Healthcare den Service, die Serviceverträge und den Teilesupport für unsere Care Plus Inkubatorenfamilie zum 31. März 2020 vollständig einstellen wird.

GE Healthcare hat die Produktion der Care Plus Inkubatoren im März 2015 eingestellt (der Verkauf für alle Länder, die eine CE-Kennzeichnung benötigen, wurde im März 2014 eingestellt). Da sich die Technologie unserer Produkte im Laufe der Zeit verändert, überprüfen wir kontinuierlich unsere Fähigkeit, die hohe Qualität und den zeitnahen Service zu liefern, den Sie von GE Healthcare erwarten. Im Falle der 1998 eingeführten Inkubatoren der Care Plus-Familie ist es nicht mehr möglich, die für die Wartung dieser Produkte erforderlichen Technologien und/oder Teile zu erwerben.

Von jetzt an bis zum 31. März 2020 werden wir weiterhin wirtschaftlich vertretbare Anstrengungen unternehmen, um diese Geräte zu unterstützen, solange noch Teile verfügbar sind. Alle Ersatzteile, die nach diesem Datum auf Lager sind, werden unseren Care Plus-Kunden so lange zur Verfügung gestellt, bis dieser begrenzte Bestand aufgebraucht ist. Sie können sich an Ihr lokales Service Center wenden, um sich über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen zu informieren.

GE Healthcare hat es sich zur Aufgabe gemacht, qualitativ hochwertige Produkte und Dienstleistungen anzubieten, die Klinikern helfen, eine bessere und sicherere Versorgung zu gewährleisten. Zum Produktportfolio von GE Healthcare gehört die Giraffe® Incubator Carestation. Die Giraffe Incubator Carestation ist eine geschlossene Mikroumgebung für die Neugeborenen-Intensivpflege, die durch eine Philosophie umfassender Benutzereingaben entwickelt wurde, um Funktionen optimal zu definieren, die den Bedürfnissen von Klinikern, Patienten und Familien gerecht werden. Mehrere einzigartige Funktionen bieten dem Säugling eine entwicklungsgerechte Umgebung, verringern gleichzeitig den Stress für die Familie und vereinfachen die Verfahren für den Arzt. Der Giraffe Incubator kann auch mit dem Giraffe Shuttle verwendet werden. Das Giraffe Shuttle verwandelt alle Giraffe-Betten in eine Lösung für den krankenhausinternen Transport, wodurch die Notwendigkeit von Bettentransfers bei krankenhausinternen Transporten entfällt, und bietet eine mobile Stromquelle für bis zu 45 Minuten, die den Transport des Patienten zwischen den Pflegebereichen innerhalb des Krankenhausgebäudes ermöglicht.

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte und Lösungen setzen. Wir freuen uns auf eine weitere Zusammenarbeit mit Ihnen und darauf, Ihre zukünftigen Anforderungen an Ausrüstung und Service zu erfüllen. Herzlichen Dank, dass Sie ein geschätzter Kunde sind.

Mit freundlichen Grüßen

Rajaraman Narayanaswamy
Global Product Manager
GE Healthcare, Maternal-Infant Care

GE Healthcare

Aravind Sadaippan
Global Product Manager
GE Healthcare
122, EPIP,
Whitefield Road,
Bangalore 560066, India
Email: Aravind.sadaippan@ge.com
Mobile: +91 96320 11799
Telephone: +91 80 4088 7366

Thema: Benachrichtigung über das Ende der Serviceunterstützung für Lullaby Incubator, Lullaby XP Incubator und Lullaby TR Incubator

Sehr geehrter GE Healthcare Kunde,

mit diesem Schreiben möchten wir Sie darüber informieren, dass GE Healthcare den Service, die Serviceverträge und den Ersatzteilservice für unsere Systeme **Lullaby Incubator, Lullaby XP Incubator und Lullaby TR Incubator** zum 1. Oktober 2019 vollständig einstellen wird. Wir wissen, wie wichtig es für Sie ist, rechtzeitig über Produktänderungen informiert zu werden, die Ihre älteren Geräte betreffen. Da sich die Technologie unserer Produkte im Laufe der Zeit verändert, überprüfen wir kontinuierlich unsere Fähigkeit, die hohe Qualität und den zeitnahen Service zu liefern, den Sie von GE erwarten. Im Falle der Systeme **Lullaby Incubator, Lullaby XP Incubator und Lullaby TR Incubator** ist es nicht mehr möglich, die für die Wartung dieser Produkte erforderlichen Technologien und/oder Teile zu erwerben. Die betroffenen Modellnummern sind unten aufgeführt.

Laut unseren Unterlagen sind Sie im Besitz eines oder mehrerer der betroffenen Modelle. Nach dem 1. Oktober 2019 werden wir keine Serviceverträge mehr für diese Produkte abschließen oder verlängern können. Laufende Serviceverträge, die vor diesem Datum ablaufen, sind von dieser Änderung nicht betroffen. Wenn es andere Produkte gibt, für die solche Serviceverträge bestehen, werden diese Serviceverträge nicht geändert, außer zur Anpassung an den Status dieser Produkte.

Von jetzt an bis zum 1. Oktober 2019 werden wir weiterhin wirtschaftlich vertretbare Anstrengungen unternehmen, um diese Geräte zu unterstützen, solange noch Teile verfügbar sind. Für Ersatzteile und Support während dieses Zeitraums wenden Sie sich bitte an Ihr lokales GE Healthcare Service Center.

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte und Lösungen setzen. Wir freuen uns auf eine weitere Zusammenarbeit mit Ihnen und darauf, Ihre zukünftigen Anforderungen an Ausrüstung und Service zu erfüllen. Herzlichen Dank, dass Sie ein geschätzter Kunde sind.

Mit freundlichen Grüßen
Aravind Sadaippan
Global Product Manager

Liste der betroffenen Teile für den Lullaby Incubator:

GE-Teilenummer	Beschreibung	AMS-Teilenummer
Haupteinheit		
M1151042	Lullaby Incubator einschließlich: Haube mit großer Falttür, sechs Durchgriffsöffnungen und sechs Infusionsanschlüsse, Steuermodul (mit digitaler Anzeige der relativen Luftfeuchtigkeit), Standardmatratze, ausziehbare Matratzenablage, Röntgenablage, passives Luftfeuchtigkeitskontrollsystem, Kippmechanismus, Luftvorhang, Lufttemperaturfühler (mit doppeltem Luft- und Feuchtigkeitssensor), Hauttemperatursonde (wiederverwendbar), Luftfilter, Sauerstofffilter, Wasserbehälter mit Wasserstandsanzeige, seitliche Schutzschiene für Lullaby Incubator, Serviceanleitung für Lullaby Incubator	0201-000-000
Basis		
M1151126	Rollbares Gestell für den Lullaby Incubator, 4 Räder - zwei davon mit Bremsen	0201-001-035
Spannung		
M1151130	Spannungskonfiguration - Lullaby Incubator - 230 ± 10 % V 50/60 Hz	0201-001-135
M1155509	Spannungskonfiguration - Lullaby Incubator - 110 ± 10 % V 50/60 Hz	0201-001-171
Netzkabel		
M1151201	Lullaby Netzkabel CE	0201-001-136
M1151202	Lullaby Netzkabel Italien	0201-001-137
M1151203	Lullaby Netzkabel Nordamerika	0201-001-138
M1151204	Lullaby Netzkabel UK	0201-001-139
M1155488	Lullaby Netzkabel Argentinien	0201-001-173
M1155489	Lullaby Netzkabel Indien	0201-001-174
M1155490	Lullaby Netzkabel CCC	0201-001-175
Literatur		
M1151106	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Englisch	0201-001-140
M1151107	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Bulgarisch	0201-001-141
M1151108	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Tschechisch	0201-001-142
M1151109	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Französisch	0201-001-143
M1151110	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Griechisch	0201-001-144
M1151111	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Italienisch	0201-001-145
M1151112	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Polnisch	0201-001-146
M1151113	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Portugiesisch (Euro)	0201-001-147
M1151114	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Rumänisch	0201-001-148
M1151115	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Russisch	0201-001-149
M1151116	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Spanisch	0201-001-150
M1151117	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - Lullaby Inc - Türkisch	0201-001-151

Optionen		
M1151121	Doppelwand für Lullaby Incubator	0201-001-088
M1151122	Linke und rechte Schränke zur Aufbewahrung des Lullaby Incubator	0201-001-110+0201-001-111
M1151209	Bettwaage	0201-001-087
Zubehör		
M1151125	Säule für Lullaby Incubator und XP	0075-001-024
M1155492	Servicehandbuch - Lullaby Incubator	0201-001-177

Betroffene Teile für Lullaby Incubator XP

GE-Teilenummer	Beschreibung	AMS-Teilenummer
Haupteinheit		
M1151135	Lullaby Incubator XP einschließlich: Haube mit großer Falttür, sechs Durchgriffsöffnungen und acht Infusionsöffnungen, Steuermodul (mit digitaler Anzeige der relativen Luftfeuchtigkeit), große Matratze, ausziehbare Matratzenablage, Röntgenablage, Doppelwand für Lullaby Incubator XP, passives Luftfeuchtigkeitskontrollsystem, Kippmechanismus, Luftvorhang, Hauttemperatursonde (wiederverwendbar), Lufttemperaturfühler (mit doppeltem Luft- und Feuchtigkeitssensor), Luftfilter, Sauerstofffilter, Wasserreservoir mit Wasserstandsanzeige, seitliche Schutzschiene für Lullaby Incubator XP, Servicehandbuch für Lullaby Incubator XP	0202-000-000
Basis		
M1151136	Rollbares Gestell, 4 Räder - zwei davon mit Bremsen	0202-001-064
Spannung		
M1155510	Spannung für Lullaby Incubator XP - 230 ± 10 % V 50/60 Hz	0202-001-127
M1155511	Spannung für Lullaby Incubator XP - 110 ± 10 % V 50/60 Hz	0202-001-157
Netzkabel		
M1151201	Lullaby Netzkabel CE	0201-001-136
M1151202	Lullaby Netzkabel Italien	0201-001-137
M1151203	Lullaby Netzkabel Nordamerika	0201-001-138
M1151204	Lullaby Netzkabel UK	0201-001-139
M1155488	Lullaby Netzkabel Argentinien	0201-001-173
M1155489	Lullaby Netzkabel Indien	0201-001-174
M1155490	Lullaby Netzkabel CCC	0201-001-175
Literatur		
M1151142	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Englisch	0202-001-132
M1151143	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Bulgarisch	0202-001-133
M1151144	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Tschechisch	0202-001-134
M1151146	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Französisch	0202-001-135
M1151147	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Griechisch	0202-001-136
M1151148	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Italienisch	0202-001-137
M1151149	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Polnisch	0202-001-138
M1151150	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Portugiesisch (Euro)	0202-001-139

M1151151	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Rumänisch	0202-001-140
M1151153	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Russisch	0202-001-141
M1151154	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Spanisch	0202-001-142
M1151155	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - XP - Türkisch	0202-001-143
Optionen		
M1151156	Servo-Feuchtigkeitsregelsystem für Lullaby Incubator XP	0202-001-123
M1151157	Servo-Sauerstoffregelsystem mit DISS-Eingang für Lullaby Incubator XP	0202-001-124
M1151158	Servo-Sauerstoffregelsystem mit NIST-Eingang für Lullaby Incubator XP	0202-001-126
M1151122	Linke und rechte Schränke zur Aufbewahrung des Lullaby Incubator	0201-001-110+0201-001-111
M1155493	Bettwaage - XP	0201-001-096
Zubehör		
M1151125	Säule für Lullaby Incubator und XP	0075-001-024
M1155495	Durchgriffsöffnungs-Armband	0201-001-080
M1155496	Servicehandbuch - Lullaby Incubator XP	0202-001-171

Betroffene Teile für Lullaby Incubator TR

<u>GE-Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>AMS-Teilenummer</u>
Haupteinheit		
M1151357	Lullaby Incubator TR einschließlich: Faltbarer Wagen mit vier Rädern - zwei mit Bremsen, zwei Flaschenhalterungen, vier Hilfsräder, Bodenverankerung für Krankenwagen, zwei Batterien, Wechselrichter und elektronisches Ladegerät, Haube mit großer Falttür an der Vorderseite und Tür an der Kopfseite, drei Durchgriffsöffnungen und sechs Infusionsanschlüsse, Steuermodul, Standardmatratze, ausziehbare Matratzenablage an der Kopfseite, Luftvorhang, Luftfilter, Sauerstofffilter, Hauttemperatursonde (wiederverwendbar), Lufttemperaturfühler (mit doppeltem Luft- und Feuchtigkeitssensor), 12-VDC-Stromversorgungskabel, Servicehandbuch für Lullaby Incubator TR	0203-000-000
Spannung		
M1155513	Spannungskonfiguration - Lullaby Incubator TR - 230 ± 10 % V 50/60 Hz	0203-001-085
M1155514	Spannungskonfiguration - Lullaby Incubator TR - 110 ± 10 % V 50/60 Hz	0203-001-125
Netzkabel		
M1151201	Lullaby Netzkabel CE	0201-001-136
M1151202	Lullaby Netzkabel Italien	0201-001-137
M1151203	Lullaby Netzkabel Nordamerika	0201-001-138
M1151204	Lullaby Netzkabel UK	0201-001-139
M1155512	Lullaby Netzkabel Taiwan	0201-001-172
M1155488	Lullaby Netzkabel Argentinien	0201-001-173
M1155489	Lullaby Netzkabel Indien	0201-001-174
M1155490	Lullaby Netzkabel CCC	0201-001-175
M1155498	Lullaby Netzkabel ANZ	0201-001-176
Literatur		
M1151358	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Englisch	0203-001-090

M1151359	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Bulgarisch	0203-001-091
M1151361	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Tschechisch	0203-001-092
M1151362	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Französisch	0203-001-093
M1151363	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Deutsch	0203-001-094
M1151364	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Griechisch	0203-001-095
M1151365	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Italienisch	0203-001-096
M1151366	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Polnisch	0203-001-097
M1151367	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Portugiesisch (Euro)	0203-001-098
M1151368	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Spanisch	0203-001-099
M1151369	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Rumänisch	0203-001-100
M1151370	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Russisch	0203-001-101
M1155500	Sprachkonfiguration (Bedienungsanleitung und Etiketten) - TR - Türkisch	0203-001-102
Optionen		
M1151372	Doppelwand für Lullaby Incubator TR	0203-001-077
Zubehör		
M1155506	Säule für Lullaby Incubator TR	0203-001-065
M1151373	Leuchte für Lullaby Incubator TR	0203-001-078
M1151375	Sauerstoffflasche Typ "E" (5 L) für Lullaby Incubator TR	0203-001-005
M1151376	Luftflasche Typ "E" (5 L) für Lullaby Incubator TR	0203-001-006
M1151377	Sauerstoffregler für Lullaby Incubator TR	0100-007-037
M1151378	Luftregler für Lullaby Incubator TR	0203-001-019
M1155495	Durchgriffsöffnungs-Armband	0201-001-080
M1155501	Servicehandbuch - Lullaby Incubator TR	0203-001-126
Gemeinsames Zubehör		
M1151205	Einweg-Hauttemperatursonde (Packung mit 10 Stück)	0201-001-104
M1151206	Infusionsständer	0201-001-094
M1151207	Monitorträger	0201-001-095
M1151161	Wärmereflektierendes Pflaster (Schachtel mit 50 Stück)	SR25566-011
M1151379	Sauerstoff-Durchflussmesser	0106-001-016
M1151380	Luft/Sauerstoff-Mischgerät	0109-001-001
M1151381	Ansageinheit (mit komprimiertem Sauerstoff oder Luft betrieben - bei Bestellung angeben)	0100-000-081
M1155504	Ansageinheit (zentraler Vakuumbetrieb)	0100-000-139
M1151123	Sauerstoffüberwachung	0200-001-054+R114P70
M1151124	System zur Begrenzung des Luftstroms	0202-001-115
M1155505	Doppelte Hauttemperatursonde	0200-001-055